



- Zielsetzungen, Programmideen
- Une église des enfants à Genève
- Bauliche Veränderungen
- Kosten, Zeitplan, Organisation
- Fragen und Antworten



## Unser Projekt entwickelt sich

### Stand GV November 2016

- ▶ Grundsätzliches und Grobkonzept vorgestellt
- ▶ Zielsetzung: eine Kirche für jeden Tag und für alle - «Un Temple pour tous, tous les jours»
- ▶ Zusammenarbeit mit «Eglise des Enfants de l'EPG»

### Stand GV Mai 2017

- ▶ Machbarkeitsstudien abgeschlossen
- ▶ Präzise, aber weiterhin offene Vorstellungen zum Konzept:
  - Inhaltlich
  - Baulich und zeitlich
  - Finanziell
- ▶ «Partnerschaft auf Augenhöhe» mit der «Eglise des Enfants de l'EPG»






## Zielsetzungen

- ▶ Wir bleiben präsent und werden wahrgenommen im Stadtzentrum und der EPG.
- ▶ Der einzigartige und altherwürdige «Temple de La Madeleine» wird zu einem modernen Begegnungsort für alle möglichen Menschen
- ▶ Die «Madeleine» ist ein christlicher Leuchtturm in einer säkularen Stadt, mitten in der Shopping-Mile.
- ▶ Wir leben eine Willkommenskultur in der «Madeleine» und bieten so Raum für Gottesdienst, Besinnung, Hilfestellung, Begegnung, Ausruhen, Begleitung ...
- ▶ Durch die Partnerschaft mit der Kinderkirche finden «neue Menschen» einen nachhaltigen Bezug «zur Kirche».
- ▶ Indem gleichzeitig unterschiedliche Generationen zusammenkommen und zusammenwirken, entsteht eine neue Kirchenform: «Generationen-Kirche»

## Ideen für ein mögliches Programm

	Matin	Midi	Après-midi	Soir
<b>Dimanche</b>	Gottesdienste / "Fiire mit de Chiline" Jeunes parents - brunchs (4x/an)			Konzerte
<b>Lundi</b>	Parents - bébés (séries) Unterhalt / Reinigung		Senioren-Insel	
		Offene Kirche / Besucher		
<b>Mardi</b>	Parents - bébés (séries) Orgelproben	Jeunes parents spiritualité	Atelier de spiritualité chrétienne	
		Offene Kirche / Besucher		
<b>Mercredi</b>	Pour les tous-petits Orgelproben		Théopettes (2x/m) / Godly Play (2x/m)	Themenabende, Vortragsreihen
		Offene Kirche / Besucher		
<b>Jeudi</b>	Jeunes parents - bébés Orgelproben		S.B.B. - Singen, Beten, Bibellesen Visite guidée (EdE)	Espace médit enfants
		Offene Kirche / Besucher		
<b>Vendredi</b>	Vendredi de la Madeleine		Orgelstunden des Organisten Unterhalt / Reinigung	Proben Cœur de la Madeleine Konzertproben
		Offene Kirche / Besucher		
<b>Samedi</b>	B.A.M. (1x/mois) / Eveil à la foi (1x/mois) Chœur d'enfants (2x/mois)			Konzerte
		Offene Kirche / Besucher		

## Ideen für ein mögliches Programm (2)

-  **Gottesdienste / «Fiire mit de Chliine»:** An jedem Sonntag, an dem wir einen Gottesdienst feiern, (zweiten und vierten Sonntag im Monat), wollen wir die Möglichkeit bieten, sich dort auch mit Kindern wirklich willkommen zu fühlen.
-  **Senioren-Insel** - Kommen und Sein, Kaffeetrinken, Unterhaltungsteile, Seminarteile ... In diesem Rahmen gibt es Aktivitäten wie Mittagstisch, Grosseltern/Elternseminare ...
-  **Themenabende / Vortragsreihen** - Durch das Gewebe von Themenabenden zum Slogan des Reformationsjubiläums «quer denken. frei handeln. neu glauben» **SBB - Singen, Beten, Bibellesen** - Fiire zmits i dr Wuche, an jedem ersten Donnerstag im Monat um 15 Uhr
-  **Proben Chœur de la Madeleine** - Unser Kirchenchor hat sich auf Kirchenmusik spezialisiert die aus verschiedenen Ländern stammt und in verschiedenen Sprachen gesungen wird
-  **Eglise des Enfants** - Animierte, spielorientierte, biblische Sequenzen, dazu gottesdienstliche Veranstaltungen für Kinder aus der ganzen Stadt, ...
-  **Atelier de spiritualité** - Langzeitkurse, Übungen in spirituellem Denken und Tun, Stille und Nachdenken über Bibel ... Findet schon heute in der Madeleine statt.
-  **Konzerte / «Offene Kirche»** - Kirchenbesuche/Führungen, Willkomm-Personen, dazu Ausstellungen, die das Publikum anziehen. Wir organisieren eine «Offene Kirche».

## Ein Projekt - noch viele Namen...

Zurzeit sind mehrere Bezeichnungen nebeneinander gängig:

- ▶ Der Temple de la Madeleine
- ▶ als «doppeltes Zentrum»
- ▶ Eglise des générations
- ▶ Madeleine intergénérationelle
- ▶ Espace des Générations
- ▶ ...

Eine Konzentration auf EINE Bezeichnung erfolgt später.



## Objectif du projet

En écho à la vision de l'EPG :

- « être une Eglise de témoins qui va à la rencontre de tous »
- « être une Eglise affranchie des logiques de territoire, avec ses diverses communautés, qui valorise les talents de chacun [catéchètes et enfants] »
- mais aussi suite à la demande de « coordonner et innover en matière catéchétique » (Consistoire de février 2014)

**Le SCFA propose la réalisation  
d'une Eglise des enfants à Genève.**



## Pourquoi un tel projet ?

- Pour **accompagner** les enfants et leurs familles dans la recherche du sens de la vie et du développement de leur spiritualité
- Pour **outiller** l'enfant à chercher ses propres réponses, en particulier sur les questions religieuses (« former à la dynamique de recherche »)
- Pour donner aux enfants **un lieu** parfaitement adapté à leurs recherches spirituelles et la mettre en valeur
- Pour **adapter un temple** de notre Eglise à la réflexion de « l'enfant théologien »



« Une Eglise des enfants à Genève »

Madeleine, dimanche 9 avril 2017

11

## Qu'est qu'une « EGLISE DES ENFANTS » ?

L'église des enfants est un **centre intergénérationnel**, adapté à la **spiritualité**, dans lequel croire et vivre sont étroitement **liés au quotidien de l'enfant**.

Elle est :

- Une contribution à l'église de demain
- Implantée localement
- Un rayonnement vers l'extérieur
- Un espace de développement
- L'expérimentation d'une pratique
- Un lieu de formation et de conseils
- Un espace de partage de compétences



« Une Eglise des enfants à Genève »

Madeleine, dimanche 9 avril 2017

12

## Que fait-on dans une Eglise des Enfants ?

- Des célébrations régulières pour les familles
- Des célébrations des grandes fêtes chrétiennes
- Des célébrations non-verbales
- Les Parlottes des Théopopettes®
- Des expositions temporaires (Le jardin de la Passion ou le chemin de l'Avent)
- Des visites guidées de l'église des enfants
- Des récits de la Bible à fréquence régulière
- Des concerts
- Des ateliers: chant, musique, mouvement, théâtre
- Un espace de prière pour les enfants
- Des réflexions avec les parents d'enfants
- Une petite bibliothèque consultative
- Etc.



Madeleine, dimanche 9 avril 2017 13



« Une Eglise des enfants à Genève »

## Pourquoi la Madeleine ?

- Un temple de l'hyper centre-ville au cœur de la vie genevoise commerçante et touristique
- Un lieu visible, ancien, de valeur
- Bien desservi par les transports publics, proche des parking du Centre, accessible
- Un temple habité par une communauté ouverte au changement et avec qui nous pouvons travailler
- Intégré dans une zone piétonne
- Un espace intérieur modulable, adaptable pour des activités avec des enfants



Madeleine, dimanche 9 avril 2017 14



« Une Eglise des enfants à Genève »

## Oser sortir des sentiers battus...

- A Genève, il existe toutes sortes d'activités pour les enfants
- De beaux projets sont nés dans les Eglises genevoises
- Il reste à oser franchir le pas :

**consacrer un lieu de spiritualité aux enfants**



« Une Eglise des enfants à Genève »

Madeleine, dimanche 9 avril 2017 15

## Oser sortir des sentiers battus...

- A Genève, il existe toutes sortes d'activités pour les enfants
- De beaux projets sont nés dans les Eglises genevoises
- Il reste à oser franchir le pas :

**... et l'insérer dans un lieu de vie de notre Eglise**



« Une Eglise des enfants à Genève »

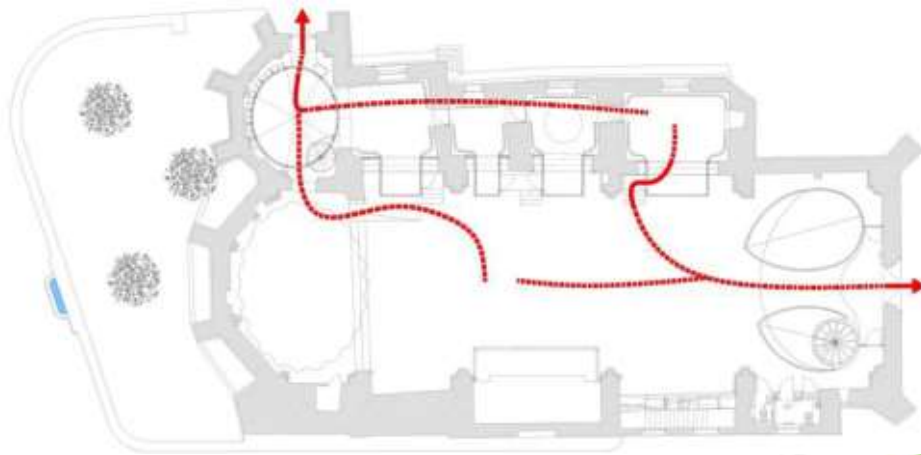
Madeleine, dimanche 9 avril 2017 16





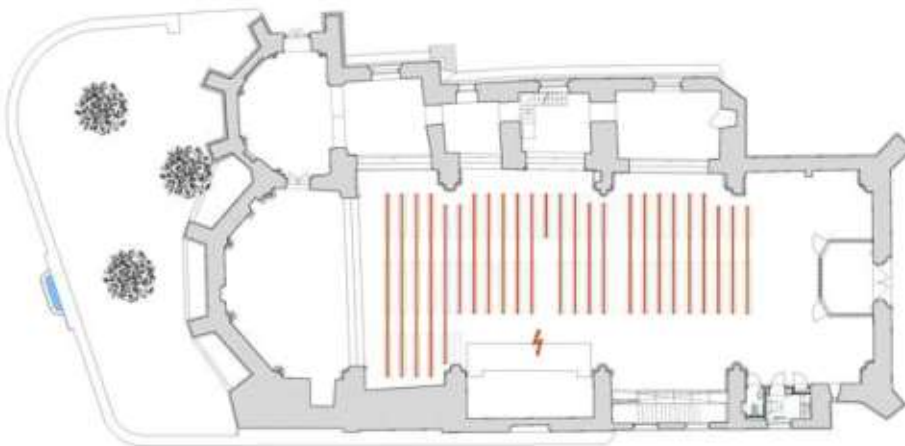
## Normen 2/4

*Feuer und Fluchtwege*



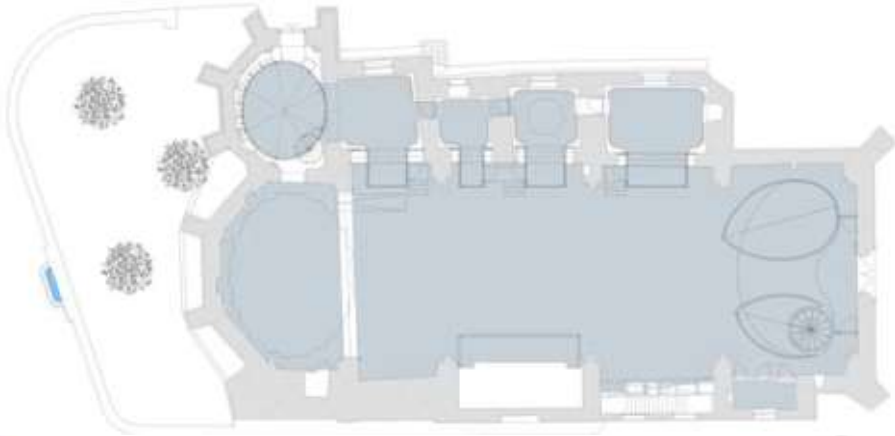
## Normen 3/4

*Heizung und Eklektisch (heute an Bänke gebunden)*



## Normen 3/4

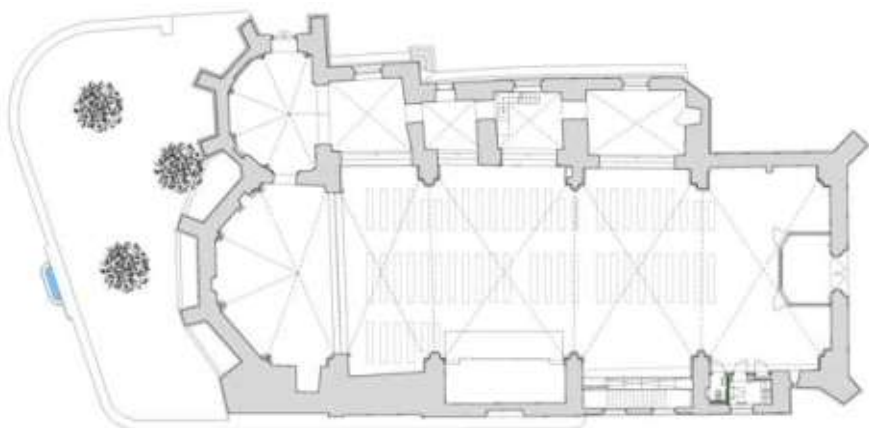
*Bodenheizung mit Gas / Thermische Isolation*



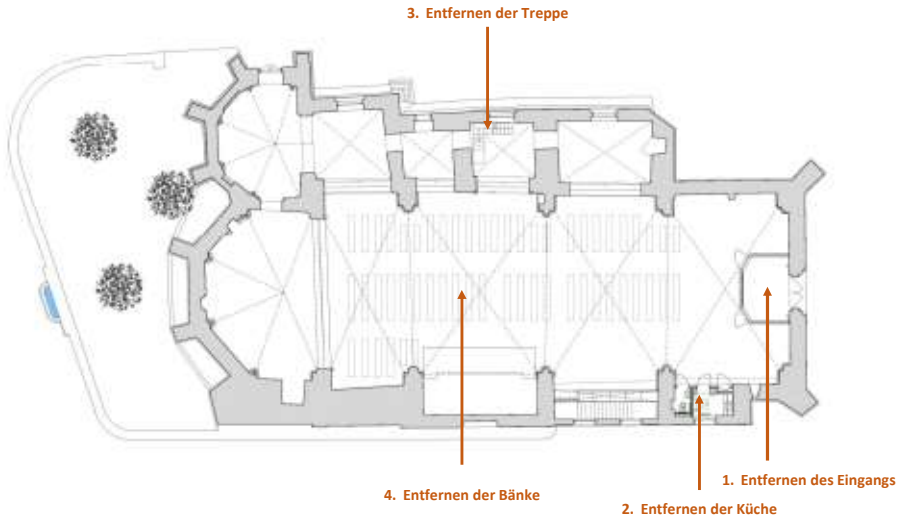
## Normen 4/4

*Denkmalschutz*

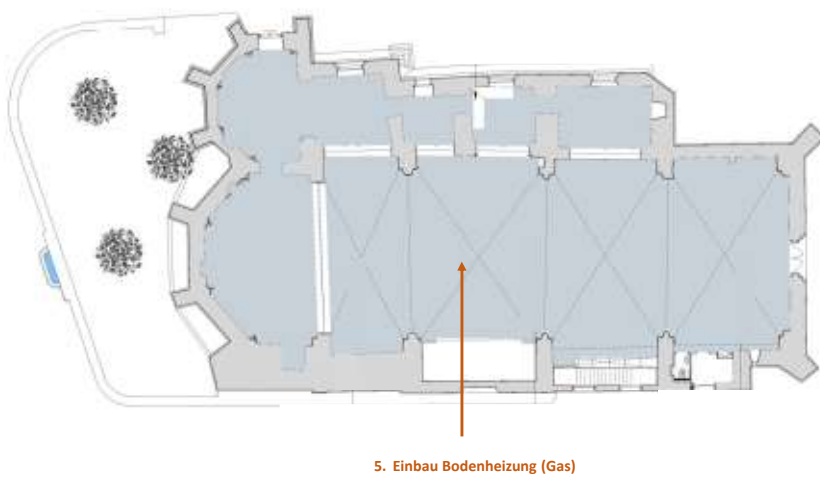
- Schutz der Strukturen
- Rückbaubar
- Schutz (claustra)



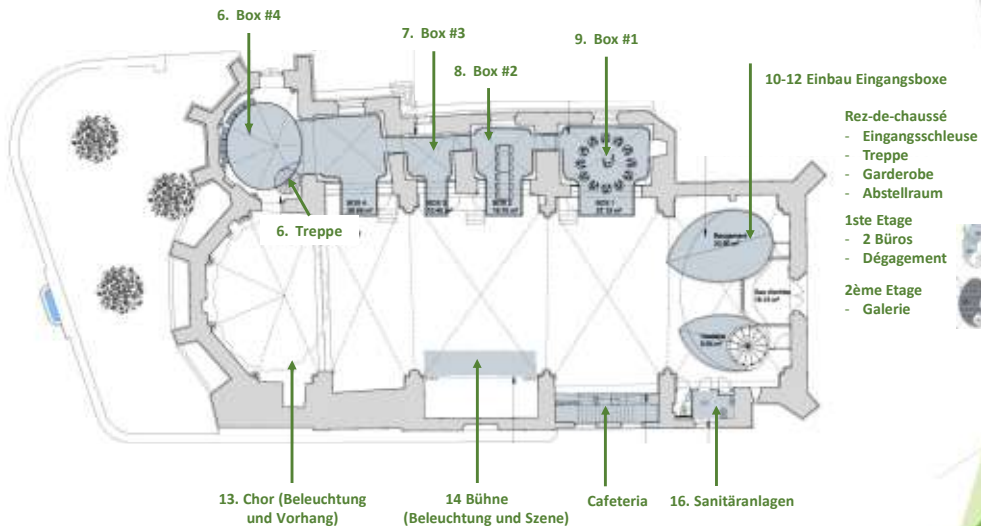
## Geplante bauliche Veränderungen



## Geplante Änderungen - Bodenheizung

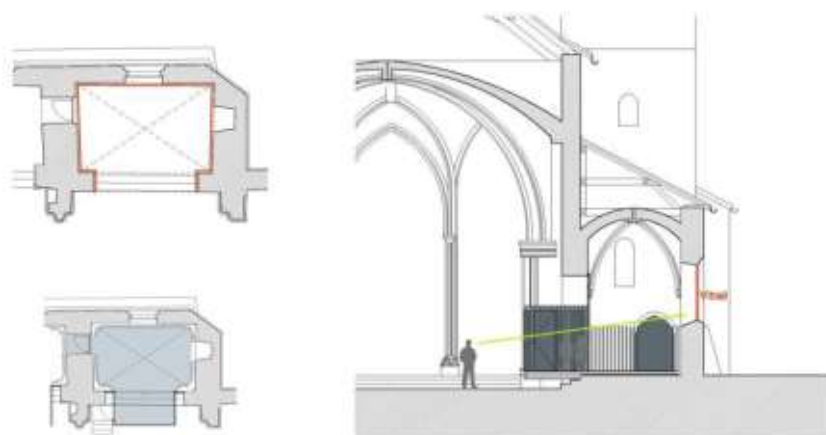


## Bauliche Veränderungen



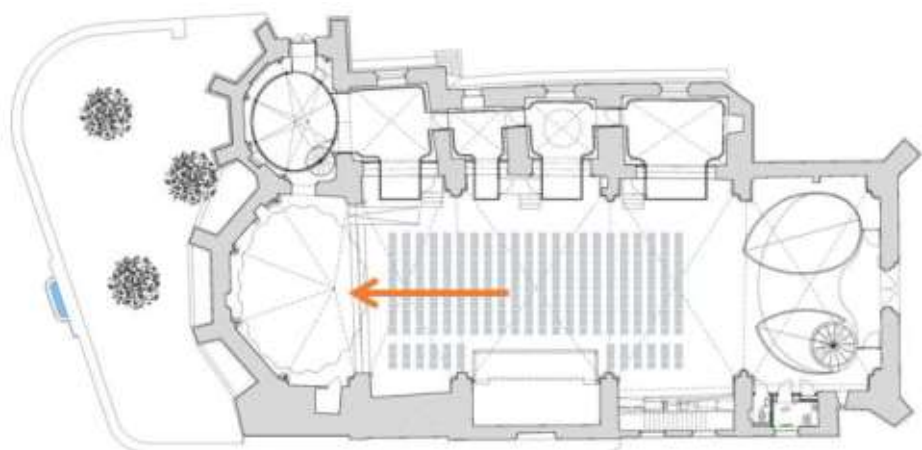
## Bauliche Veränderungen der Kapellen

*Transparent und geschützt*

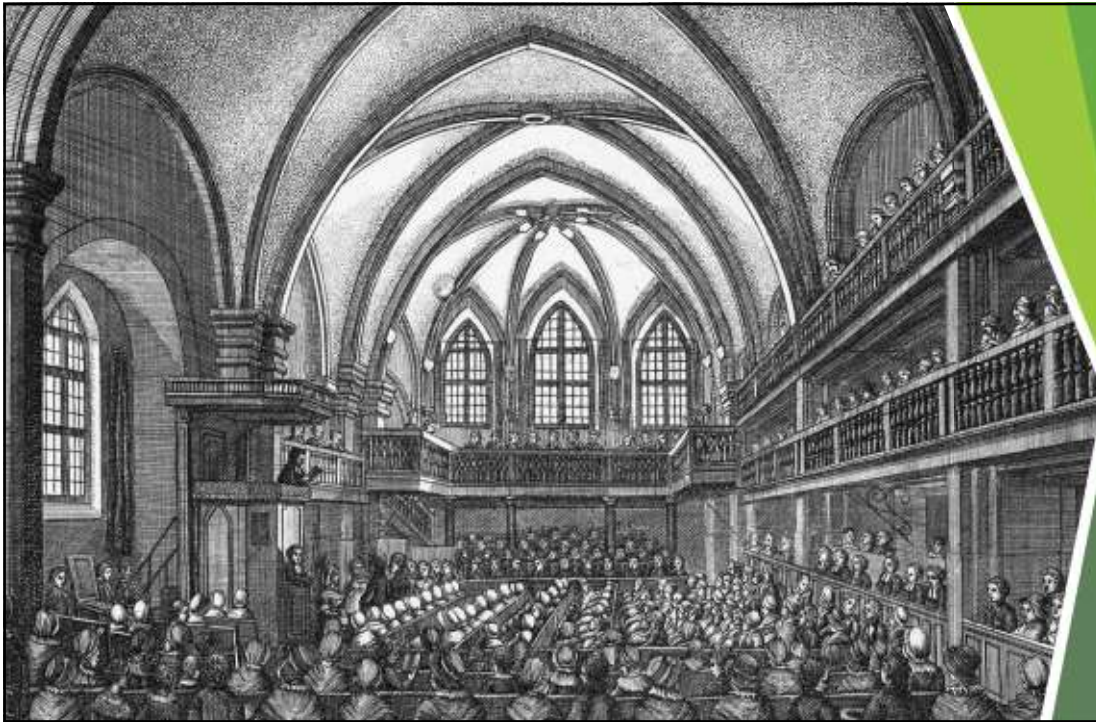
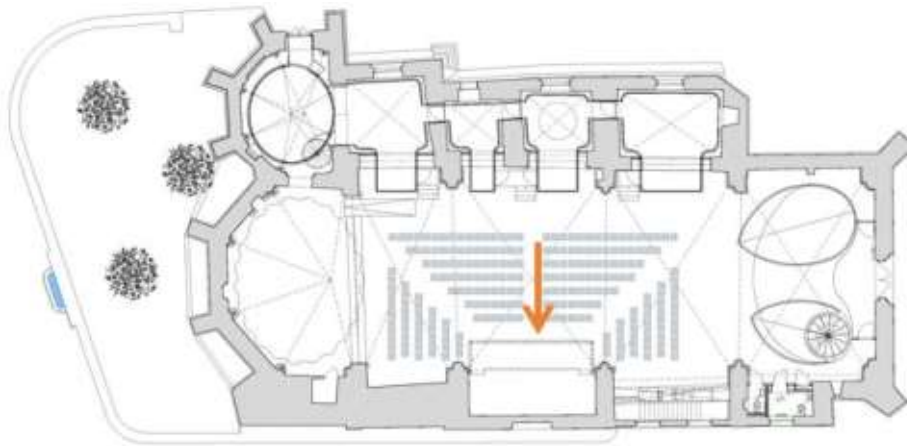




### Szenographie 1/2



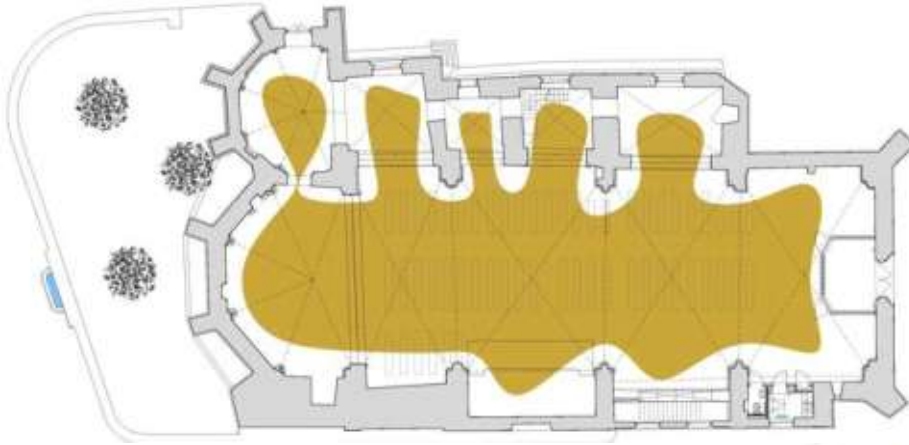
## Szenographie 2/2





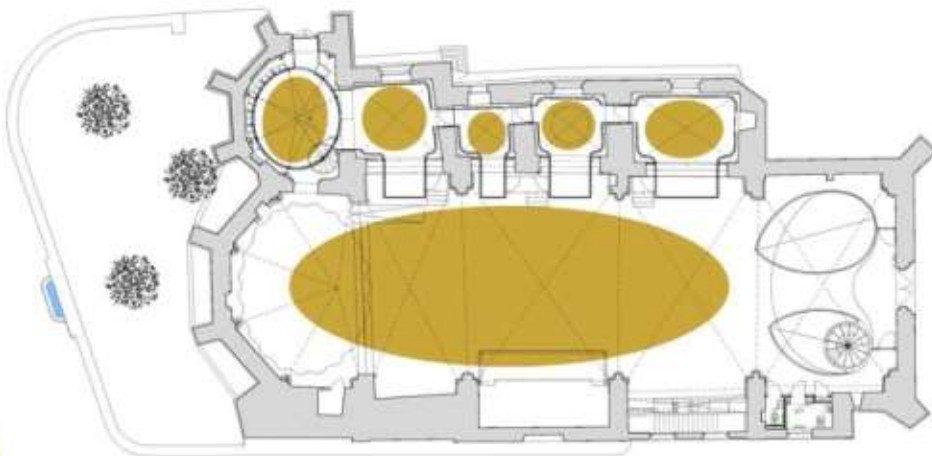
## Wie wird der Raum gebraucht 1/2

*Bisher: ein Raum*



## Wie wird der Raum gebraucht 2/2

*Nacher: Mehrere Räume*



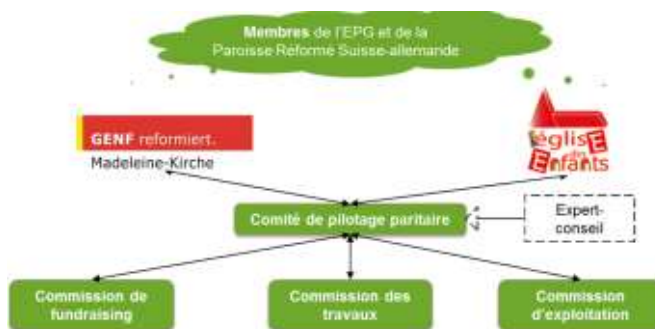


## Kosten und Finanzierung geschätzt Anfang 2017

Kosten	CHF tausend
Machbarkeitsstudie und Detailplanung	150
Heizung, Boden, Elektrisch, eine Boxe	730
300 Stühle	135
Verschiedenes	185
<b>Etappe 1</b>	<b>1 200</b>
Etappe 2: Boxen, Kaffee und Eingang	800
<b>Total</b>	<b>2 000</b>

Finanzierung	CHF tausend
Kirchgemeinde	60
EPG	70
Private und institutionelle Spender	1 870
<b>Total</b>	<b>2 000</b>

## Partnerschaftliche Organisationsstruktur



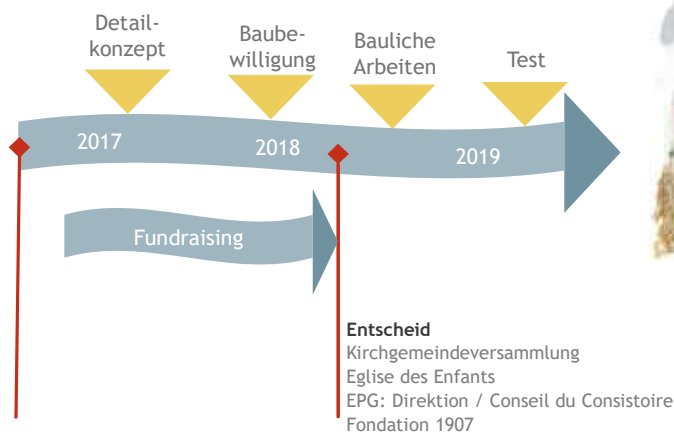
- Über die einzelnen Arbeits-Etappen werden wir laufend informieren

## Mehrstufige Entscheidungsfindung

Bis zu einem allfälligen Baubeginn und Start des «Espace de Générations» muss das Projekt mehrere Entscheidungsstufen durchlaufen. Dazu gehören:

- ▶ Mai 2017 Kirchgemeindeversammlung  
Service Catéchèse, Formation et Animation /  
Eglise des Enfants
- ▶ Juni 2017 Direktion und Conseil du Consistoire EPG  
Fondation pour la conservation des temples construites avant 1907
- ▶ Sept. 2017 Kanton und Stadt Genève, inkl. Denkmalschutz  
Baubewilligung (6 Monate bis 2 Jahre)

## Der Zeitplan ist realistisch und ambitiös



## Miteinander und nebeneinander in einem einzigartigen Kirchenraum

Die notwendigen Umbauten im Temple de la Madeleine dienen den folgenden Zwecken:

- ▶ Unterschiedliche Aktivitäten können gleichzeitig stattfinden (zB. Boxen)
- ▶ Kinder sollen mit der Madeleine eine Kirche entdecken (zB. Bodenheizung)
- ▶ Senioren sollen spielen können, Müde sich ausruhen, Bekannte sich treffen (zB. Bistro, einfache Gastronomie)
- ▶ Diskrete Beratungsmöglichkeiten (zB. Einbau eines 1. Stocks nach Eingang)
- ▶ Besichtigungen, Führungen (zB. durch Lichtführung, akust. Unterstützung)
- ▶ Formverschiedene Gottesdienste, Konzerte mit Orgel, Chor, Orchester etc., kulturelle Anlässe, grosse Veranstaltungen (zB. durch flexible Bestuhlung)

## Was bringt der «Espace des Générations» der deutschschweizerischen Kirchgemeinde?

- ▶ Die PRSA behält den Temple de la Madeleine weiterhin als «ihre Kirche» (Situation seit 1926)
- ▶ Die PRSA übernimmt eine gastgebende Funktion in der EPG und über die Kirche hinaus
- ▶ Die PRSA bringt tägliches Leben in die Madeleine-Kirche
- ▶ Die PRSA in Verbindung mit der Eglise des Enfants wird zu einem Zentrum für junge Familien, Kinder, Grosseltern, Verwandte, Freunde inmitten der Stadt
- ▶ Die PRSA verhilft der EPG und «der Kirche» zu einem neuen, aktuellen Image
- ▶ Die PRSA kann neue deutschsprachige Personen erreichen und wachsen
- ▶ Die PRSA kann sich finanziell am Projekt beteiligen und so ihr Engagement an der Gesamtkirche in Genf zeigen



## Ein Leuchtfener Ein Herdfeuer

Wir verkörpern die deutschsprachige reformierte Kirche als Teil der Eglise protestante de Genève (EPG) in der französischsprachigen, multikulturellen und vielfältig spirituellen Stadt Genf.

Zusammen mit der Eglise des Enfants möchten wir den Temple de la Madeleine für alle öffnen, auch über unsere Kirchgemeinde hinaus.

NEHMEN SIE UNS BEIM WORT  
WIR FREUEN UNS VON IHNEN ZU HÖREN!

**GENF** reformiert.



Eglise  
protestante  
de Genève

Deutschschweizer Reformierte Kirchgemeinde  
des Kantons Genf, Rue Jean-Sébastien 8, 1205 Genève  
Telefon: +41 22 310 47 29 / E-Mail: [madesa@bluewin.ch](mailto:madesa@bluewin.ch)  
Internet: [www.zef-genf.ch](http://www.zef-genf.ch)  
Postkonto 12-1001-6, IBAN CH80 0900 0000 1200 1001 6